

## ROLNICZY, HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY.

Dnia  $\frac{1}{13}$  Października

N<sup>o</sup> 79.

Rok 1859.

### Korrespondencya.

W Wałowicach pod Rawą, dnia 24 Września 1859 r.

**Treść.** Ogólny pogląd na wystawę w Łowiczu.—Wystawa płodów, wystawa maszyn i narzędzi; uwagi o ich dotychczasowej użyteczności.—Maszyny w ruchu PP. Evans, Lilpop i Rau.—Młocarnie w Rawskim znane, P. Bartnika z Piłkowa.—Pługi P. Cichowskiego z Linowa.—Brona wirowa.—Spychacz do siana.—Odżywiacz łąk.—Pogląd na wystawę żywego inwentarza.—Bydło krajowe na wystawie.—Uwiedzenie klaczy rasy angielskiej.—Nasze o tej rasie przekonanie.—W końcu kilka słów tłumaczenia się ze stanowiska zapatrywania się na wystawę.

Druga z rzędu wystawa rolnicza w Łowiczu, zatem rok drugi dopiero jak poczuliśmy opiekę na drodze prawdziwej siły i bogactwa narodowego, a znakomite pod tym względem uznanie potrzeb ogarnęło prawie kraj cały. Wszyscy się składają, aby wynieść ze sobą to przekonanie, że się nie było zimnym i obojętnym w ten czas kiedy zasługi obywatelskiej przychodzi złożyć publiczny dowód. Wszyscy biegają mieć udział w dziele ogólnego dobra, którego cele, choć toną w przyszłości, ale przeżute sercem, obiecać mogą nagrodę jaka się należy poświęceniu i pracy!...

Przebieżmy po kolei ten objaw, jak nam przed oczyma podpadał, a ile nastęrczyło się uwag, podzielanych przez niejednego z obecnych, starajmy się o nich powiadomić kolegów ziemian.

Podział samej wystawy na trzy oddziały, odpowiada zupełnie celowi. Na dwóch, to jest tym płodów i trzcin maszyn i narzędzi rolniczych, okazał się brak miejsca, ależ to właśnie zaleta, której powinszować sobie możemy, boć to dotykany dowód, gdzie kraj nabiera siły, a gdzie jej brak łatwo dopatrzeć się daje; wystawa płodów zawdzięczać musi najwięcej P. Potockiemu z Wilanowa i P. Sygietyńskiemu z Bogoryi powiatu Łowickiego, jako w największej ilości i znakomitej piękności egzemplarzami ją zasilającym. W układzie i podziale płodów zauważaliśmy szczególne usiłowanie i pracę szanownych członków delegowanych, jako też i bezstronną trafność w przyznawaniu nagród i pochwał.

Oddział wystawy maszyn i narzędzi rolniczych, najbogatszy ze wszystkich i najsilniej reprezentowany, wielką przedstawiał różnicę od zeszłorocznej; widoczny tu dawał się spostrzegać postęp na tej drodze, widać skierowane usiłowanie w kraju do gałęzi najwięcej przynoszącej producentom korzyści, które jednak z żalem wyznać trzeba, dotąd dla nieprzystępności cen, nie mogły się rozlać na konsumentów, bo jeszcze nie wychodzimy z zasady rzeczywistej potrzeby kraju.

O maszynach puszczonech w ruch z zakładów pp. Evans, Lilpop i Rau, mogliśmy nabrać przekonania tymczasowego, chociaż zajęcie musiało być silne, jakie na widok ruchu, tej oznaki życia, ogarnia widzów; lecz że dopiero czas prawdziwie daje świadectwo o istotnej wartości każdej podobnej maszyny, przeto z wydaniem jakiego bądź zdania wstrzymać się wypada. Na dowód przytoczę, że u nas w Rawskim, szczególnie w mojej najbliższej okolicy, są trzy młocarnie, mianowicie: w Wilkowicach, Zglinny i Żelazny, fabryki P. Bartnika, dawniej w Tomaszowie, a teraz w Piotrkowie mającego swój zakład; maszyny te po lat szesnaście czynne, z kieratem górnym, doskonale młocą i wieją, a co najważniejsza, przez

pierwszego lepszego kowala narządzone być mogą; jakoż obliczona reparacya przez te wszystkie lata na jedną młocarnię 100 złp. nie wynosi. Kosztowała zaś nowa z ustawieniem nie pełna złp. 2000. Nb. przed 16 laty, w owych czasach, kiedy to z taką absolutną opinią, nam profanom nie wolno się było o maszyny odezwać, i kiedy w każdej maszynie półcudu dopatrywać się inni panowie fabrykanci kazali. Ta sama fabryka zaopatruje nas w młynki do czyszczenia zboża, bardzo dobre z walcem w środku do równego przepuszczania ziarna na wiatr, i kosztuje jak bułka za grosz, 10 rubli sr. mówię dziesięć; ten sam młynek widzieliśmy pod Nr. 57 na wystawie Łowickiej, z dodanym blaszanym przetakiem, którego najdrożej obliczony niosąc 100 na 100 procentu, droższy jak drugie 10 rubli kosztować nie może. Tymczasem cena tego młynka skromnie na 36 rubli obliczona; gdzie te 16 rubli się pomieszczają? jaki je rachunek zdrowy objąć potrafi! Otóż to te ceny, te nadzwyczajne wytłomaczyć się nie dające wymagania, odstraszały od maszyn, i robią to, że nie mogą przyjść w pomoc rolnictwu. Tyle o pożytku ogólnej wystawy maszyn i narzędzi; przejdźmy teraz do poszczególnych uwag.

Zapewne nic tak nie zajmuje rolnika, jak narzędzia do uprawy ziemi przygotowane, bo kto patrzy na ciągły ruch, na ciągłą wegetację i pomiędzy nią wybijającą się różnicę, ten na okazy narzędzi do uprawy roli obojętnym być nie może. Kto zatem z doświadczenia u siebie nie nabrał przekonania, ten patrząc na próby mógł wyrobić w sobie zdanie o najwłaściwszym pożytku okazywanych plugów, i dla tego podobno wypadnie nam przyznać pierwszeństwo plugowi z żelazną odkładnicą, której wygięcie, obrachowane i poprawione wieloletniem doświadczeniem, wyborne nam okazał P. Cichowski Roman, z Linowa. Trzy egzemplarze tego pluga, do trzech różnych rodzajów pługów lub głębszej orki, na wystawie i w próbie przedstawionych, dokładne nam dały pojęcie o trafnej konstrukcyi i odpowiedniem do robót zastosowaniu. Brona obrotowa z ruchem wirowym, świeżością pomysłu zasługiwała na słuszne zajęcie; jeżeli jeszcze w użyciu okaże się równie praktyczną, znakomite w uprawie rolniej przynieść będzie w stanie korzyści. Spychacz do siana, to jest do sprowadzania kopek do stogów, swoją łatwą budową i prostym pomysłem zwracał uwagę obecnych; doświadczenie zaś przekonać potrafi o ile korzystniejszym się okaże od naszych postronków i drążków. Że dla ciężaru musi być od nich niższy, to nie ulega już wątpliwości. Jeszcze tylko słowo o nowym narzędziu Nr. 34, przezwanem kultywatorem angielskim v. odżywiaczem łąk naturalnych, cena rubli sr. 60. Być może, że jest gdzie tak szczęśliwy zakątek, że tego narzędzia można użyć z korzyścią, ale u nas zdaje się bardzo do tego daleko, a kto wie czy kiedykolwiek da się zastosować. Przeznaczeniem tego narzędzia jest podrzynać skibę łąki, i w czasie tym podsypywać pod nią nawóz, jakim jest guano lub inny sypekki surrogat. Skiba nie przewracając się, w to samo miejsce napowrót się układa, i to ma być owym cudownym odżywiaczem. Doświadczenie nas uczy, że kiedy około pół ornych przypadkiem zawracając plugiem skiba się łąki poderznie, trawa na niej uschnie i lat kilka nie rośnie, bo mając przeciętą z ziemią komunikację, pozbawioną jest pożywienia; tak samoby było gdybyśmy sobie pozwolili użyć w większej ilości tego systemu owym odżywiaczem. Na mokre zaś łąki nie da się użyć z powodu swego ciężaru; zresztą, mokrych łąk stosowniejszym jest osuszenie rowami i innemi praktykującymi się sposobami. O pożytku z nawozu podsypanego pod skibę, która nie



da potrzebnego do rozkładu przystępu powietrza; wątpić musimy. Może być, że w Anglii, przy mglistej i ciągle dżdżystej atmosferze, przyjmie się darń podcięta, i skutek niby przezielenia roślin uwieńcza dzieło. Ale w naszym klimacie i przy naszym doświadczeniu, odżywiacz mógł sobie w miejscu swego urodzenia bezpiecznie jeszcze spoczywać.

Teraz pomówimy o wystawie inwentarza żywego. Już to przyznać musimy, że wiele było powołanych egzemplarzy, a z tych nie tak wiele wybranych. Ale winy wypadałoby szukać może w tem, że znacznie odleglejszych miejsc kraju, sprowadzenie jest trudne i kosztowne; najwięcej zatem okazów było z pobliska, a w tym razie naturalny brak wielu dobrych egzemplarzy. Gdyby się dało zaprowadzić pewien związek pomiędzy wystawami okręgowymi a wystawą główną w Łowiczu, możebyśmy byli w stanie uniknąć braku, a co większa, wybór sztuk musiałby być więcej się do wystawy kwalifikujący.

Chociaż nie zbyt obfita, wystawa tegoroczna inwentarzy żywych, przyniosła nam pod pewnym względem znakomitą przysługę. Wiadomo jest z ogłoszeń Komitetu kierującego wystawą, że dotąd szczególną zwracano uwagę i dla tego nagrodami wieńczono okaz bydlę, którego rasy zagraniczne za najpraktyczniejsze dla nas uznane, w czystości swego pochodzenia utrzymane i pokolenia tu urodzone bez skazy krwi naszej krajowej wyhodowanymi zostały. Para wołów włościanina Ogrodowczyka, ze wsi Podkrajewa powiatu Mławskiego, ważących do 4000 funtów; jak również przesłiczne ośm sztuk jałowizny czystej rasy krajowej, przez P. Mikołaja Glinkę z Suska na wystawę doprowadzonych, powinno nas było przekonać, że owe bezwarunkowe zaprowadzanie rass obcych, z pominięciem rass naszych własnych, nie ze wszystkiemi było uzasadnione. Kraj nasz, jak się pokazało, ma rasę własną; mogącą iść w zawody z niemieckimi i innemi, tylko nie żałujmy tego samego wychowania, tej samej opieki dla naszego jak dla cudzego bydlę nie pogardzajmy rasą swoją, a może ojedziemy się bez obcej; Bo jakie dotąd bywało? oto kto zaprowadzał rasę ulepszoną bydlę i sprowadził go do kraju z zagranicy, zapłaciwszy każdą sztukę z solą i z pieprzem, wywiózłszy za granicę pieniądze, wydawszy na transport grosza nie mało, postawił piękne i wypasione bydło osobno, otoczył staraniem, pilnował czyszczenia, przy sobie kazał zakładać najpiękniejszą karmę, koniczynę, wykę etc., krajał buraki, kartofle, obsypywał je mąką i makuchem, i w samej rzeczy bydło niemieckie na polskiej ziemi prosperowało i prosperuje; tymczasem o ścianę, w tej samej oborze, kilkadziesiąt sztuk pocziwego naszego bydlę drągami dźwigano, kiedy cudzoziemskie szczotką i zgrzeblem lechtano; żalowano stęchłą słomy i oddynków z siana, kiedy niemieckiemu kluski gotowano, i z tego porównania raptem wyrobiliśmy w sobie przekonanie, że tylko zagraniczne rassy doskonałe, a nasze nie są warte. Otóż znalazł się szanowny P. Glinka, co polskiemu bydlę daje dobrze jeść, i pokazał nam przesłiczne egzemplarze, niczem obcemu zagranicznemu nie ustępujące. Otóż przyprowadził chłop woły polskie, które od cielęcia dobrze karmił, i żaden z nich niemieckiego wołu się nie zleknie. A ktoby chciał mlecznością bronić bydło nie nasze, niech się popyta, to mu powiedzą: że znają krówki polskie, nawet nie wielkie, ale dobrze od młodości wyhodowane, a zatem mające organa mleczne rozwinięte należycie, które prawie do ocielenia od 2 do 4 nawet garncy mlęka dają i jeszcze pewno tego nie jadają, co pieszczone cudzoziemki! Mamy więc nadzieję, że w przyszłości po tej próbie, dla krajowej rasy dobrze wyhodowanej będą przeznaczone nadgrody w większej jak dotąd liczbie, a w tym kierunku podana zachęta, większe też i poszanowanie dla niej obudzi. Tą samą biegłą drogą, napotkaliśmy uwieńczoną klacz kasztanową rasy angielskiej; stało się to wedle przepisów, i dla tego nie mogło się stać inaczej; ale cóż my temu winni, my, którzy nie możemy się wznieść do poczucia użyteczności handicapów i stakessów. Że nam ta laskonoga ze słabiutkim tyłeczkiem istota, która trafnemu tylko prowadzeniu swego przewodnika zawdzięczać powinna, że jak igliczka przez pętlę, tak ona przez wiszącą na szyjce laur się nie przedzierzgnęła. Cóż my powtarzamy, winni, że klacz bułana Pana Rossmanna, albo ów duży grubego kłosa siwy ogier P. Zaborowskiego, daleko na nas przyjemniejsze robiły wrażenie? zdawało się nam, że te ostatnie, to i ojczystą skibę przewrócą i chleb powszedni wywiozą i właściciela poniosą, bo

mają na czem i czem. Otóż pokazuje się z tego upodobania naszego, że jeżeli grzeszymy, to tylko niesympatya do nałogów cudzoziemskich, tém bardziej zaś takich, które prowadzą do zbytku lub bezkorzystnych wydatków w ten czas, kiedy kraj cały dąży do racjonalnego dobra. Nie szczędzi pracy, nie szczędzi otwartego i szczerzego słowa, a to dla tego, ażeby wszystko co nosi cechę komedii i jakiegokolwiek sztucznej podniety do odznaczania się w rozrywce, nie wspólnego z naszymi odwiecznymi nie mającej zwyczajami, aby to wszystko ustało, a przynajmniej publicznego niedostępowoło uznania, bo zdaje nam się, że czego unikać należy, z tém nie wypada robić publicznej parady.

Kończąc tę moją pogawędkę, dla nie jednego i przydługą i nudną, winienem się po trochu wytłómaczyć z nacisku, jaki położyłem na popęd ku cudzoziemszczyźnie, i na obojętność dla swego. Niech nas nikt nie ma za bezwzględnych wrogów obczyzny; owszem wszystko co dobre, co wzniosłe, szanujemy i wysoko cenimy, jakiegokolwiek jest pochodzenia; ale zarazem czujemy, że i my jesteśmy ogniem tego wielkiego łańcucha, którym Bóg cały ród ludzki połączył; żeby zaś w tej wielkiej rodzinie godnie zająć miejsce, żeby w niej nie być intruzem, musimy i my mieć swoją dobrą stronę, musimy i my przynieść coś swego własnego na ołtarz wspólnej ofiary! Dla tego proszę nam wybaczyc, jeżeli ktoś więcej dopatry w tym poglądzie poszanowania dla swego, jak dla obcego; wszyscy zapewne nie wypieramy się tego uczucia; chodzi tylko o dowody w czynach, któreby nas w oczach naszych własnych usprawiedliwić mogły.

Stanisław Jabłoński, Członek Tow. Roln.

## MIĘSZANINY

Potępione powszechnie bierzemy w obronę i z powodu ich użyteczności rzecz o nich wnosimy. Dla zrozumienia się zawczasu, zastanówmy się nad różnością mieszanin. Głównie mogą one być dwojakie: *Przypadkowe*, jakimi są w naturze znajdujące się mieszanki i *sporządzone umyślnie*, a zależnie od przeznaczenia swego podług zasad pięknoty i smaku, lub też podług zasad użyteczności. Zamilczamy o przypadkowych i sporządzonych przeważnie podług zasad pięknoty, powiemy natomiast o wyrozumowanych, stawiając od razu pytanie: czy jest choć jedna rzecz bardzo użyteczna, którąby jednolitą była? Pod względem rzeczy gospodarczych zdaje nam się nie ma żadnej. Bo czy weźmiemy urodzajną ziemię, którą wyłącznie glebą pozwalamy sobie nazywać, czy najprodukcyjniejszą karmę dla zwierząt, czy łąkę doskonałą pod względem dobroci i obfitości jej siana, czy skład zupełnego nawozu, czy wiele innych gospodarzowi znakomicie pożytecznych rzeczy, okazują się zawsze mieszanki wyrozumowane użyteczniejszymi od odpowiednich im rzeczy jednolitych. Np. glebą może być tylko ziemia mieszana, ale nigdy szczyry piasek, torf, ani jednolita zwietrzała skała. Obornik jest lepszym od saletry, a gotowiśmy nawet twierdzić od guana, siano mieszane lepszym od koniczu, a woda źródłowa właśnie dla tego wielostronniej użyteczną od deszczowej, że jest mniej jednolitą.

Nie mamy pretensyi do wysokiej wiedzy, ani ochoty do uczenia drugich czegośmy się sami niedouczyli; pobudki naszego gadulstwa skromniejsze. Dla tego proszę nie żądać od nas systematów, piszemy bowiem po prostu, z nałogu myślenia nie sami, ale zawsze na spół z takimi, którzy także myśleć lubią. Rolnictwo naszym rodem i zawodem; od glebyśmy zaczęli, i zostaniem przy niej i tém co do niej należy.

### I.

*Gleba jest mieszanką*

pod względem trojakim, mianowicie pod względem własności mechanicznych, fizycznych i chemicznych.

Im lepszą jest gleba, im bardziej zatem zasługuje na nazwę gleby, dla odróżnienia jej od zwietrzalej skały, niezdatnej do wydawania obfitych plonów zwykłych roślin gospodarskich, tém bardziej jest ona mieszanką, lecz prawidłową.

Gleba składa się:



1. Z części *stałych*, rozstrzygających głównie jej\*spojność, ciężkość i przyleganie do narzędzi.

2. Z części *ciekłych*, bo gleba, dokąd rośliny na niej żyją i żyć mogą, nie jest ani jednej chwili całkowicie wody pozbawiona. Od chwili zupełnego jej wyschnięcia ustaje w niej wszelkie życie.

3. Składa się gleba z części *gazowych*, czyli podobnych do powietrza. Gleba zbita, stłoczona i nie mogąca nasiąkać powietrzem, lub pozbawiona większej części tego gazu, przez wystawienie nagięj i nieporosłej roślinami na skwar słońca, przestaje być urodzajną, dokąd spulchnioną nie zostanie.

Zastanawiając się dalej nad składem i własnościami pojedynczych części gleby, spostrzega się, iż różne jej części różnie się zachowują względem ciepła, światła, powietrza i wilgoci. Jedne z nich nie pochłaniają wiele promieni słonecznych, lecz odbijają je po większej części, mało z nich zatrzymując; drugie przeciwnie, pochłaniają wiele światła słonecznego, rozgrzewają się i mało powstałego ztąd ciepła natychmiast oddają. Wiadomo, że inaczej rozgrzewa się od słońca ścieżka ogrodowa a inaczej ziemia; inaczej torfiasta, a inaczej marglowata ziemia. Przymrozek wiosenny sprawia w jednych ziemiach tej samej wioski wędwienie wielkiej części młodego grochu, w innych nieznacznie lub żadnych szkód nie spowoduje. Przy jednej i tej samej spódnej warstwie wysychają jedne ziemie bardzo spieszenie, drugie powoli.

Jedne i te same części gleby mogą się różnie zachować względem ciepła i wody, zależnie od tego, czy są lub nie są w stanie spławialnym przez wodę. Nadto są w glebie oprócz spławialnych części, które woda lub wiatr mechanicznie z sobą unosić mogą, jeszcze inne rozpuszczalne w wodzie, mogące przeto być z niej wypłukanymi.

Nie chcąc być rozwekłym w zapatrywaniu się na skład gleby, powiemy już tylko, że składa się z części pożywnych i niepożywnych dla roślin. I pod tym względem jednakże nie koniec. Części pożywe dla roślin, dla odróżnienia ich od części podobnych, lecz znajdujących się w stanie potrzebnym do żywienia zwierząt, zwiemy *nawozowymi* lub *użyźniającymi*; używamy natomiast słowa pożywny, wyłącznie dla części karmiących ludzi lub zwierzęta. Otóż z części nawozowych nie wszystkie są na raz w stanie gotowym do wssania przez rośliny. Cóż bowiem nastąpiłoby, gdyby cała naturalna lub sztuczna żyzność ziemi znajdowała się w pewnej chwili w stanie mogącym żywić rośliny? Oto miałyby na raz zasilku za wiele, a na potem, np. w czasie dojrzewania doznałyby niedostatku i głodu.

Jakiżże natury są części nawożące. Oprócz różnego stanu spojności, są z nich jedne węglistej natury i są palnymi albo zamieniają się w roślinie w części palne, zowią się *organicznymi*, inne są podobne do popiołu czyli części spalonych i zowią się *mineralnymi*.

Ograniczamy się tymczasem na ogólnym oznaczeniu różnorodności części składowych gleby; spróbujemy na drugi raz wyjaśnić znaczenie i użyteczność każdej z nich dla roślin. W potrzebnym razie dojdziem w której następnej pogadance naszej do skuteczności sposobów zmniejszenia lub powiększenia w nadmiarze, lub za skąpo znajdującej się każdej ze wspomnianych części składowych gleby, słowem do zasad uprawy mechanicznej i chemicznej.

Dawny znajomy czytelników polskich  
czasopism rolniczych.

## Rozmaitości.

Jak lepiej śmiecie miejskie w nawóz zamieniac: przez chowanie ich w dołach przykrytych, czy w kupach przewiewnych? Wiadomo, że jedne i te same odpadki zwierzęce i roślinne dają początek saletrze, co i solom amoniakalnym; saletra tymczasem żadnej nie ma woni, amoniak natomiast zatruwającą. Kiedyż tedy powstaje saletra a kiedy amoniak? Pierwsza, gdy części gnijące doznają rozkładu w wolnym przystępie powietrza i stykają się z wapnem, tynkiem lub popiołem; drugie, gdy powietrze nie ma do nich wielkiego przystępu i gdy nie stykają się z ciałami za-

chowującymi się podobnie do wapna i potażu. Skutkiem zgnilizny dającej początek saletrze, jest streszczenie się nawozu do pozostałości daleko mniejszej, niżeli przy powstaniu związków amoniakalnych. Właśnie też nawóz miejski, aby znalazł kupca lub chcącego go zabrać, gdzie nieznający jego wartości płacić zań nie chcą, potrzebuje mieć małą wagę i objętość. Ztąd wniosek, że śmiecie w podwórzach miejskich zamiast w doły, ubijać w kupy na spół z rumowiskiem i popiołem układać i przekłuwac je często należy. Zwilżanie ich pomyjami przyspieszy tylko powstanie saletry nawozowej.

### Chleb z burakowych wytłoczyn.

Fabrykant cukru Ritter, w Półtawskiej gubernii, otrzymał smaczny chleb z wytłoczyn burakowych, a to następnym sposobem: wytłoczyny burakowe, czyli tak zwana pulpa, wysuszona i zmielona na mąkę została; poczem mąka ta zmieszana z 6tą częścią pyłowej żytniej mąki, zaczyniona jak zwykle i dobrze wygnieciona na ciasto, z którego zwyczajnym sposobem wyrobiony po wyrośnięciu, a następnie wypieczony chleb okazał się smacznym. smaku słodkawo-kwaskowatego, i łatwym do strawienia.

Wszelkie surogaty chleba zwykłego żytniego podczas urodzajów zboża, a ztąd taniości jego nie wiele są warte, gdyż nie posiadają dostatecznej ilości części pożywnych, potrzebnych do utrzymania w sile człowieka ręcznie pracującego; ale podczas lat głodnych, nieurodzajnych, kiedy to z powodu drożyzny bieda zakładać do niejedynej chaty ludu, wtedy to takowe surogaty chleba mają wielką wartość, bo przy ich pomocy przynajmniej ubożsi zabezpieczyć się mogą od ciężkiej, okropnej śmierci głodowej, i przetrwają łatwiej swój niedostatek do czasów lepszych i pomyślniejszych.

Z. G.

### Zakwaszanie dyni.

Uważając olbrzymi plód jaki wydają w tak krótkim czasie zasadzone dynie lub banie, wielu ludzi zapytuje się, jakież jest użycie z tych wybujałych kolosów naszej roślinności? do czego one przydać się mogą w naszych gospodarstwach wiejskich, gdyż jeżeli tylko do sporządzenia zupy (do której potrzeba użyć tyle młeka i mąki, że te przedmioty same użyte mogłyby wydać równie dobrą zupę, któraby tylko zmieniła swe nazwisko i zamiast zupy z bani, nazwałaby się kluskami z młékiem, — to byłby to nadzwyczaj mały z nich pożytek i nie zasługiwałby prawie na uwagę, ani na wzgląd aby więcej jak parę ziarek tej rośliny sadzić.

U nas pospolicie dynie nie mają innego użytku nad spotrzebowanie do zrobienia zupy, o której nasz lud wiejski mówi, że posila na tak długi czas, jakiego potrzeba po jej spożyciu do wyjścia z kuchni i zobaczenia pierwszej wierzby przy drodze—lecz inne narody robią z niej jeszcze odmienne użutki, a mianowicie w Węgrzech, po zerwaniu jej, gdy zupełnie dojrzeje, obłupują je ze skóry, oddzielają czyste ze środka nasiona i włókna, któremi jest wypełniona, poczem zwyczajnymi heblami od szadkowania kapusty jak najdrobniej ją krają, i tak przyrządzoną ubijają mocno w beczkach, przesypując tak jak kapustę warstwami soli zmieszanej według gustu z anyżem, koprem, jałowcowemi jagodami lub tłuczonym pieprzem. Przyrządzona tak beczka przeiska się denkiem z kamieniem, a następnie stawia do zakwaszenia w ciepłym miejscu. Co gdy nastąpi, wynosi się do izby, gdzie stoi w beczkach zakiszona kapusta na zimę. Zakwaszone takim sposobem dynie lub banie, stanowią doskonałą potrawę, ulubioną tam, która się gotuje i przyrządza na stół, tak zupełnie jak kapusta.

Włókna ze środka dyni wyjęte, jak również lupiny z niej ugotowane są pokarmem trzody chlewniej; ziarna zaś po wyschnięciu wyluskane z lupiny, służą zamiast migdałów do ciast i wielu innych kuchennych potrzeb, w miejsce tychże, nadto do tuczenia drobiu.

Z bań i dyni w Węgrzech i południowej Rosyi sporządzają także syrop, a podobno nawet i cukier krystaliczny.

W latach drogich, głodnych, kiedy urodzaj zboża i kartofli nie odpowiedział potrzebie, dynie lub banie mogą posłużyć jako



surrogata do wypiekania chleba; w tym celu gotują się z wodą i rozcierają na gęstą papkę, która skoro wystygnie do stopnia świeżo wydojonego mleka, zarabia się mąką żytnią lub inną na ciasto, a po dostatecznym wyrośnięciu tegoż, piecze się chleb jak zwykle. Jako ferment służy tu dodatek ciasta kwaśnego lub drożdży.

Z. G.

#### Sposób nadzwyczajnego wypasienia cieląt.

W Anglii, a szczególnie zaś w hrab. Midlessex, gdzie wypasanie cieląt stało się bardzo korzystną gałęzią przemysłu, używają do dopięcia tego celu następującego sposobu:

Nie dają cielęciu ssać krowy, ale przyzwyczajają je do picia mleka z dojonki, dwa razy dziennie. Przez kilka pierwszych dni podają mu to mleko, które najpierw wydoją z krowy, później zaś to, które na końcu się oddają; ostatnie zaś jest daleko posilniejszem; przytém jeszcze trzy tygodnie trzymają cielę w oborze zupełnie ciemnej, dając mu do lizania rodzaj kredy (blanc d'Espagne). Po trzech tygodniach zaczyna się pasienie: przygotowują kulki gniecione z maki pszennej i jaj, i dają polknąć cielęciu pięć takich kulek wielkości orzecha włoskiego z rana, a zaś drugie pięć na wieczór; po każdej kulce dla ułatwienia polknięcia dają pić mleko. Po miesięcznym pasieniu należy gotować soczewicę tak, aby była miękka i wsypać parę garści w mleko; cielę po wypiciu mleka zje w końcu soczewicę a to przyczynia się bardzo do wypasienia. Pasienie nie powinno jednak nigdy trwać dłużej jak przez dwa miesiące, po upływie bowiem tego czasu cielę zaczyna rość, a mięso jego traci delikatność i smak.

Do jak bajecznych cyfr dochodzi w Anglii wartość mięsa z cielęcia tym sposobem wypasionego, trudno uwierzyć temu kto nie był naocznym świadkiem sprzedaży. Kiedy np. zwyczajne cielę sprzedaje się w przecięciu po nie całe pół funta szterlinga, cielę wypasione sposobem powyższym podanym, trudno nabyć za mniej jak za sześć funtów (blisko 300 złp.). W przyszłym roku mam zamiar cielę tym sposobem wypasione w Radoszewicach przesłać na wystawę rolniczą w Łowiczu, dla przekonania się czyli gatunkowa waga tegoż, oraz cena podniesie się i naszym kraju w powyższym opisanym stosunku.

L. N.

#### O utrzymaniu w czystości bydła.

Nikt prawie u nas nie każe utrzymywać bydła w czystości zewnętrznej tak, jak to ma miejsce z końmi, a przecież takowa niedbałość jest wielkim błędem, gdyż zaniedbanie tego koniecznego środka staje się przyczyną wielu chorób, które przypisujemy raczej wypadkowi, powietrzu, lada bądź jakiej zresztą przyczynie, a nie własnemu lekceważeniu. Bydło jest w stanie zupełnego zdrowia wtedy tylko, kiedy dobrze potnieje, co nie może mieć miejsca gdy stoi w błocie, i kiedy opatrujący je parobcy nie zadają sobie trudu oczyszczenia skóry z grubiej warstwy nieczystości, jakimi zwykle u nas rogacizna jest pokryta. W Anglii, we Francyi, gdzie tylko czyszczą bydło zgrzeblą, jak u nas konie, rozrasta się ono daleko lepiej jak w naszym kraju, jest silniejsze, krowy daleko więcej w porównaniu wydają mleka, a choroby i upadki nie bywają tak częste.

Najlepsze obory są zbudowane na gruncie suchym i wyniosłym, tak jak to ma miejsce w Popowie pod Wartą, u Pana S. Głównym błędem w stawianiu obór jest, że dla uniknięcia zimna są za niskie i za mało dające przystępu powietrzu, a otwory ich częstokroć nawet zatykane bywają słomą. Postępowanie takowe nie tylko nie przynosi żadnej korzyści, ale jest szkodliwem; lepiej bowiem w ostateczności dopuścić do bydła trochę zimna, jak wystawić je na liczne choroby, wypływające z niezdrowego i zgęszczonego powietrza.

L. N.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Z B O Ż E.

Grójec, 6 Października. Na ostatnim targu płacono tu ceny następujące: Pszenicy czwartni rs. 6 kop. 80. Żyta rs. 4 kop. 10. Jęczmienia rs. 3 k. 50. Owsa rs. 2 k. 95. Rzepaku rs. — k. —. Grochu rs. 2 kop. 25. Prosa rs. — k. —. Gryki rs. — kop. —. Kartofli rs. 1 kop. 60. Buraków rs. 1 kop. 60. Siana pud kop. 35. Słomy pud kop. 30. Okowity wiadro rs. 2 kop. 25. Okowity garniec kop. —. Szumówki wiadro rs. 1 kop. 50. Szumówki garniec kop. —.

## DONIESIENIA.

Patentowana

## MASSA BELGIJSKA

W najlepszym gatunku, do smarowania maszyn i wozów, w pudełkach i beczułkach. Sprzedaje się po cenie fabrycznej, w Składzie Farb i Lakierów zagranicznych.

1 Pudełko 2½ fun. kosztuje złp. 1 gr. 15.  
1 Beczka 30½ fun. „ „ 15.  
1 Beczka 61 fun. „ „ 30.

M. S. Flatau,

przy ulicy Rymarskiej pod Nr. 471 G. naprzeciw Komissyi Skarbu.

## DOM KOMISSOWY

## Nasion, Produktów i Narzędzi Rolniczych.

Chcąc ułatwić potrzebującym nabywanie nasion aklimatyzowanych i dostatecznie wypróbowanych w swęj użyteczności, a to głównie przez odwołanie się do gospodarczych zasobów krajowych, przez następczenie mianowicie możności zbytu tych nasion, które już w naszym kraju są lub mogą być produkowane; mam honor upraszać Szanownych Gospodarzy, posiadających nasiona zbóż, pastewne, ogrodowe lub jakiegokolwiek, do gospodarstwa postępowego i ulepszanego należące, a ze swęj dobroci i użyteczności znane i doświadczone, aby w tym względzie ze mną porozumieć się raczyli. Zebranie tych wiadomości byłoby korzystnem, tak dla chcących sprzedać swój produkt, jak dla mających chęć i potrzebę nabycia i uwolnić od konieczności sprowadzania z zagranicy nasion, które się w kraju znajdują, z kądem możnaby się spodziewać, że ceny dla kupujących znacznieby niżej wypadły.

A. Rodkiewicz.

Ulica Miodowa, obok Rządu Gubernialnego.

### KURS GIELDY BERLIŃSKIEJ.

Dnia 11 Października 1859 roku.

P A P I E R Y	żądataj	płacaj
Rosyjska 5ta pożyczka nowa 5%	—	95½
Rosyjsko-angielska pożyczka 5%	—	105
Rosyjska 6ta pożyczka 5%	—	108
Rosyjska nowa 3%	—	65½
Polskie Obligacye Skarbu 4%	—	81¾
„ Listy Zastawne nowe	—	84
„ Obligacye 500-złotowe	—	87½
Certyfikaty B. P. na Oblig. Czast. lit. A. 300 złp.	—	92½
„ B. 200 „	—	21½